

522029-2026 - Súťaž

Taliansko – Marketingové služby – Servizi di marketing e comunicazione per la promozione dei vini Alto Adige DOC nei mercati Svizzera, Regno Unito, Belgio, Svezia e Danimarca

OJ S 143/2026 28/07/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim
Služby

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: IDM Südtirol - Alto Adige

E-mail: legal@idm-suedtirol.com

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Verejnoprávna inštitúcia pod kontrolou miestneho orgánu

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Servizi di marketing e comunicazione per la promozione dei vini Alto Adige DOC nei mercati Svizzera, Regno Unito, Belgio, Svezia e Danimarca

Opis: Servizi di marketing e comunicazione per la promozione dei vini Alto Adige DOC nei mercati Svizzera, Regno Unito, Belgio, Svezia e Danimarca

Identifikátor postupu: cac34ba4-4a28-49c7-9d94-3b86af0cf841

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 79342000 Marketingové služby

2.1.3. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 1 650 000,00 EUR

2.1.4. Všeobecné informácie

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

2.1.5. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Maximálny počet častí, za ktoré môže jeden uchádzač predložiť ponuky: 5

Podmienky zmluvy:

Maximálny počet častí, za ktoré môžu byť zmluvy zadané jednému uchádzačovi: 5

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Jednotný európsky dokument pre obstarávanie (JED)

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0001

Názov: Servizio di marketing e comunicazione per la promozione dei vini Alto Adige DOC nel mercato della Svizzera (CH)

Opis: Servizio di marketing e comunicazione per la promozione dei vini Alto Adige DOC nel mercato della Svizzera (CH)

Interný identifikátor: 24/07/2026_1-Lot-1

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 79342000 Marketingové služby

5.1.3. Predpokladané trvanie

Trvanie: 730 Dni

5.1.5. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 552 000,00 EUR

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

5.1.8. Kritériá prístupnosti

Kritériá prístupnosti pre osoby so zdravotným postihnutím nie sú zahrnuté, keďže zákazka nie je určená na použitie fyzickými osobami

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Jednotný európsky dokument pre obstarávanie (JED)

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Náklady

Opis: Qualità 80

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 80

Kritérium:

Typ: Náklady

Opis: Prezzo 20

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 20

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk prah: Minimálny počet bodov

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 50

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Adresa súťažných podkladov: <https://www.bandi-altoadige.it/>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.bandi-altoadige.it/>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: taliančina, nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 30/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 240 Dni

Informácie o verejnom otváraní ponúk:

Dátum otvorenia: 30/08/2026 12:30:00 (UTC+01:00) stredoeurópsky čas, západoeurópsky letný čas

Doplňujúce informácie: Ai sensi dall'art. 6, comma 8, della L.P. 16/2015 l'apertura delle offerte si terrà in seduta riservata.

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: áno

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Sezione Autonoma di Bolzano

Informácie o lehotách na preskúmanie: 30 Giorni

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: IDM Südtirol - Alto Adige

Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom: IDM Südtirol - Alto Adige

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: IDM Südtirol - Alto Adige

Organizácia spracúvajúca ponuky: IDM Südtirol - Alto Adige

5.1. Časť: LOT-0002

Názov: Servizio di marketing e comunicazione per la promozione dei vini Alto Adige DOC nel mercato del Regno Unito (UK)

Opis: Servizio di marketing e comunicazione per la promozione dei vini Alto Adige DOC nel mercato del Regno Unito (UK)

Interný identifikátor: 24/7/2026_1-Lot-2

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 79342000 Marketingové služby

5.1.3. Predpokladané trvanie

Trvanie: 730 Dni

5.1.5. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 456 000,00 EUR

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

5.1.8. Kritériá prístupnosti

Kritériá prístupnosti pre osoby so zdravotným postihnutím nie sú zahrnuté, keďže zákazka nie je určená na použitie fyzickými osobami

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Jednotný európsky dokument pre obstarávanie (JED)

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Náklady

Opis: Qualità 80

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 80

Kritérium:

Typ: Náklady

Opis: Prezzo 20

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 20

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk prah: Minimálny počet bodov

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 50

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Adresa súťažných podkladov: <https://www.bandi-altoadige.it/>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.bandi-altoadige.it/>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: taliančina, nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 30/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 240 Dni

Informácie o verejnom otváraní ponúk:

Dátum otvorenia: 30/08/2026 12:30:00 (UTC+01:00) stredoeurópsky čas, západoeurópsky letný čas

Doplňujúce informácie: Ai sensi dall'art. 6, comma 8, della L.P. 16/2015 l'apertura delle offerte si terrà in seduta riservata.

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: áno

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. **Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie**

Organizácia pre preskúmanie: Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Sezione Autonoma di Bolzano

Informácie o lehotách na preskúmanie: 30 giorni

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: IDM Südtirol - Alto Adige

Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom: IDM Südtirol - Alto Adige

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: IDM Südtirol - Alto Adige

Organizácia spracúvajúca ponuky: IDM Südtirol - Alto Adige

5.1. **Časť: LOT-0003**

Názov: Servizio di marketing e comunicazione per la promozione dei vini Alto Adige DOC nel mercato del Belgio (BE)

Opis: Servizio di marketing e comunicazione per la promozione dei vini Alto Adige DOC nel mercato del Belgio (BE)

Interný identifikátor: 24/07/2026_1-Lot-3

5.1.1. **Účel**

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 79342000 Marketingové služby

5.1.3. **Predpokladané trvanie**

Trvanie: 730 Dni

5.1.5. **Hodnota**

Predpokladaná hodnota bez DPH: 246 000,00 EUR

5.1.6. **Všeobecné informácie**

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

5.1.8. **Kritériá prístupnosti**

Kritériá prístupnosti pre osoby so zdravotným postihnutím nie sú zahrnuté, keďže zákazka nie je určená na použitie fyzickými osobami

5.1.9. **Kritériá výberu**

Zdroje výberových kritérií: Jednotný európsky dokument pre obstarávanie (JED)

5.1.10. **Kritériá na vyhodnotenie ponúk**

Kritérium:

Typ: Náklady

Opis: Qualità 80

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 80

Kritérium:

Typ: Náklady

Opis: Prezzo 20

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 20

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk prah: Minimálny počet bodov

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 50

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Adresa súťažných podkladov: <https://www.bandi-altoadige.it/>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.bandi-altoadige.it/>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: taliančina, nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 30/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 240 Dni

Informácie o verejnom otváraní ponúk:

Dátum otvorenia: 30/08/2026 12:30:00 (UTC+01:00) stredoeurópsky čas, západoeurópsky letný čas

Doplňujúce informácie: Ai sensi dall'art. 6, comma 8, della L.P. 16/2015 l'apertura delle offerte si terrà in seduta riservata.

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: áno

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Sezione Autonoma di Bolzano

Informácie o lehotách na preskúmanie: 30 Giorni

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: IDM Südtirol - Alto Adige

Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom: IDM Südtirol - Alto Adige

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: IDM Südtirol - Alto Adige

Organizácia spracúvajúca ponuky: IDM Südtirol - Alto Adige

5.1. Časť: LOT-0004

Názov: Servizio di marketing e comunicazione per la promozione dei vini Alto Adige DOC nel mercato della Svezia (SE)

Opis: Servizio di marketing e comunicazione per la promozione dei vini Alto Adige DOC nel mercato della Svezia (SE)

Interný identifikátor: 24/07/2026_1-Lot-4

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 79342000 Marketingové služby

5.1.3. Predpokladané trvanie

Trvanie: 730 Dni

5.1.5. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 204 000,00 EUR

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

5.1.8. Kritériá prístupnosti

Kritériá prístupnosti pre osoby so zdravotným postihnutím nie sú zahrnuté, keďže zákazka nie je určená na použitie fyzickými osobami

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Jednotný európsky dokument pre obstarávanie (JED)

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Náklady

Opis: Qualità 80

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 80

Kritérium:

Typ: Náklady

Opis: Prezzo 20

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 20

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk prah: Minimálny počet bodov

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 50

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Adresa súťažných podkladov: <https://www.bandi-altoadige.it/>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.bandi-altoadige.it/>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: taliančina, nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 30/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 240 Dni

Informácie o verejnom otvorení ponúk:

Dátum otvorenia: 30/08/2026 12:30:00 (UTC+01:00) stredoeurópsky čas, západoeurópsky letný čas

Doplňujúce informácie: Ai sensi dall'art. 6, comma 8, della L.P. 16/2015 l'apertura delle offerte si terrà in seduta riservata

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: áno

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Sezione Autonoma di Bolzano

Informácie o lehotách na preskúmanie: 30 Giorni

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: IDM Südtirol - Alto Adige

Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom: IDM Südtirol - Alto Adige

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: IDM Südtirol - Alto Adige

Organizácia spracúvajúca ponuky: IDM Südtirol - Alto Adige

5.1. Časť: LOT-0005

Názov: Servizio di marketing e comunicazione per la promozione dei vini Alto Adige DOC nel mercato della Danimarca (DK)

Opis: Servizio di marketing e comunicazione per la promozione dei vini Alto Adige DOC nel mercato della Danimarca (DK)

Interný identifikátor: 24/07/2026_1 Lot-5

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 79342000 Marketingové služby

5.1.3. Predpokladané trvanie

Trvanie: 730 Dni

5.1.5. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 192 000,00 EUR

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

5.1.8. Kritériá prístupnosti

Kritériá prístupnosti pre osoby so zdravotným postihnutím nie sú zahrnuté, keďže zákazka nie je určená na použitie fyzickými osobami

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Jednotný európsky dokument pre obstarávanie (JED)

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Náklady

Opis: Qualità 80

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 80

Kritérium:

Typ: Náklady

Opis: Prezzo 20

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 20

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk prah: Minimálny počet bodov

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 50

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Adresa súťažných podkladov: <https://www.bandi-altoadige.it/>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.bandi-altoadige.it/>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: taliančina, nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 30/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 240 Dni

Informácie o verejnom otvorení ponúk:

Dátum otvorenia: 30/08/2026 12:30:00 (UTC+01:00) stredoeurópsky čas, západoeurópsky letný čas

Doplňujúce informácie: Ai sensi dall'art. 6, comma 8, della L.P. 16/2015 l'apertura delle offerte si terrà in seduta riservata.

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: áno

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Sezione Autonoma di Bolzano

Informácie o lehotách na preskúmanie: 30 giorni

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: IDM Südtirol - Alto Adige

Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom: IDM Südtirol - Alto Adige

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: IDM Südtirol - Alto Adige

Organizácia spracúvajúca ponuky: IDM Südtirol - Alto Adige

8. Organizácie

8.1. ORG-0001

Úradný názov: IDM Südtirol - Alto Adige

Registračné číslo: 02521490215

Poštová adresa: Piazza della Parrocchia, 11

Mesto: Bolzano

PSČ: 39000

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bolzano-Bozen (ITH10)

Krajina: Taliansko

E-mail: legal@idm-suedtirol.com

Telefón: 0471094000

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť

Organizácia spracúvajúca ponuky

8.1. ORG-0002

Úradný názov: Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Sezione Autonoma di Bolzano

Registračné číslo: 00586190217

Poštová adresa: Via Dé Medici n. 8 Dé Medici StraÙe Nr. 8

Mesto: Bolzano

PSČ: 39000

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bolzano-Bozen (ITH10)

Krajina: Taliansko

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: cac34ba4-4a28-49c7-9d94-3b86af0cf841 - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii
– štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 27/07/2026 14:40:23 (UTC+02:00) východoeurópsky čas,
stredoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: taliančina, nemčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 522029-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 143/2026

Dátum uverejnenia: 28/07/2026